

Prévisions budgétaires 2012

Exercice se terminant le 31 décembre

Nom : Candiac

Code géographique : 67020

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER	3
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	
Résultats détaillés	4
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	5
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	6
Variation du montant à pourvoir dans le futur	7
Charges par objets	8
AUTRES RENSEIGNEMENTS	
Analyse des revenus	
Taxes	10
Paiements tenant lieu de taxes	11
Transferts	12
Services rendus	14
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	15
Analyse des charges	16
Analyse de la charge de quotes-parts	18
Acquisition d'immobilisations par catégories	19
Acquisition d'immobilisations de la fonction « Sécurité publique »	19
Calcul de certains revenus de taxes	20
Taux des taxes	22
Taux global de taxation prévisionnel	23
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	26
Analyse du coût des services municipaux	28
Analyse de la rémunération	30
Analyse de l'activité « Eau et égout »	30
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	31
Évaluation	32
Questionnaire	33
Transmission électronique des prévisions budgétaires	34
Étalement de la variation de valeur des unités admissibles	35

**RAPPORT DU TRÉSORIER
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

Je soussigné(e), Yves Gagnon, FCGA, OMA, atteste que le budget de

Candiac pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012,
(nom de l'organisme)

a été adopté conformément à la loi qui régit l'organisme.

Le budget a été adopté le

2	0	1	1
---	---	---	---

1	2
---	---

0	5
---	---

.

année

mois

jour

Date 2012-01-31

Signature _____

Dernière modification avant dépôt : 2012/01/31 08:06:33

Dernière modification : 2012/01/31 08:06:33

Réservé au ministère

37 754 100	36 232 800	0,9317
------------	------------	--------

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	26 218 600		26 218 600
Paiements tenant lieu de taxes	2	297 000		297 000
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 490 900		1 490 900
Services rendus	5	4 760 900		4 760 900
Imposition de droits	6	2 129 100		2 129 100
Amendes et pénalités	7	327 600		327 600
Intérêts	8	180 000		180 000
Autres revenus	9			
	10	35 404 100		35 404 100
Investissement				
Taxes	11			
Quotes-parts	12			
Transferts	13	1 600 000		1 600 000
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	14	750 000		750 000
Autres	15			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16			
	17	2 350 000		2 350 000
	18	37 754 100		37 754 100
Charges				
Administration générale	19	5 925 500	93 100	6 018 600
Sécurité publique	20	5 140 600	139 300	5 279 900
Transport	21	5 129 200	1 765 000	6 894 200
Hygiène du milieu	22	6 118 200	2 267 000	8 385 200
Santé et bien-être	23			
Aménagement, urbanisme et développement	24	978 800	25 400	1 004 200
Loisirs et culture	25	4 764 000	892 800	5 656 800
Réseau d'électricité	26			
Frais de financement	27	2 993 900		2 993 900
Amortissement des immobilisations	28	5 182 600	(5 182 600)	
	29	36 232 800		36 232 800
Excédent (déficit) de l'exercice	30	1 521 300		1 521 300

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 521 300
Moins: revenus d'investissement	2	(2 350 000)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(828 700)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Immobilisations		
Amortissement	4	5 182 600
Produit de cession	5	
(Gain) perte sur cession	6	
Réduction de valeur	7	
	8	5 182 600
Propriétés destinées à la revente		
Coût des propriétés vendues	9	
Réduction de valeur	10	
	11	
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales		
Remboursement ou produit de cession	12	
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13	
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	
	15	
Financement		
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	
Remboursement de la dette à long terme	17	(3 876 800)
	18	(3 876 800)
Affectations		
Activités d'investissement	19	()
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	
Excédent de fonctionnement affecté	21	
Réserves financières et fonds réservés	22	(477 100)
Montant à pourvoir dans le futur	23	
Financement des investissements en cours	24	
	25	(477 100)
	26	828 700
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

Revenus d'investissement	1	2 350 000
CONCILIATION À DES FINS FISCALES		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Immobilisations		
Acquisition		
Administration générale	2 (	245 000)
Sécurité publique	3 (	200 000)
Transport	4 (	5 077 700)
Hygiène du milieu	5 (	4 885 500)
Santé et bien-être	6 ()
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()
Loisirs et culture	8 (	3 265 400)
Réseau d'électricité	9 ()
	10 (	13 673 600)
Propriétés destinées à la revente		
Acquisition	11 ()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales		
Émission ou acquisition	12 ()
Financement		
Financement à long terme des activités d'investissement	13	8 264 300
Affectations		
Activités de fonctionnement	14	
Excédent accumulé		
Excédent de fonctionnement non affecté	15	1 923 900
Excédent de fonctionnement affecté	16	100 000
Réserves financières et fonds réservés	17	1 035 400
	18	3 059 300
	19	(2 350 000)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
VARIATION DU MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Ajouter	Déduire
Modifications comptables du 1^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux		8
Intérêts sur la dette à long terme		9
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		10
Régimes non capitalisés		11
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	1	12
Autres	2	13
Régimes non capitalisés	3	14
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	4	15
Autres		
-	5	16
-	6	17
	7	18

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Rémunération	1	8 270 400
Charges sociales	2	2 002 100
Biens et services	3	10 372 000
Frais de financement		
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge		
De l'organisme municipal	4	2 977 900
D'autres organismes municipaux	5	
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	
D'autres tiers	7	
Autres frais de financement	8	16 000
Contributions à des organismes		
Organismes municipaux		
Quotes-parts	9	602 600
Autres	10	5 389 700
Autres organismes	11	978 300
Amortissement des immobilisations	12	5 182 600
Autres	13	441 200
	14	36 232 800

AUTRES RENSEIGNEMENTS

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

TAXES

SUR LA VALEUR FONCIÈRE

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	20 523 000
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	20 523 000

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	2 071 000
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	1 847 000
Autres		
-	14	
-	15	
-	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	48 000
Service de la dette	18	1 729 600
Activités de fonctionnement	19	
Activités d'investissement	20	
	21	5 695 600
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	22	
Autres	23	
	24	
	25	5 695 600
	26	26 218 600

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES

GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	44 300
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	44 300
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	6	40 500
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	212 200
	9	252 700

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
Biens culturels classés	13	
	14	
	15	297 000

GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	16	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	17	
Taxes d'affaires	18	
	19	

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	20	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	21	
	22	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23	
Autres	24	
	25	
	26	297 000

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

TRANSFERTS**TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE
DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT**

Administration générale	1	
Sécurité publique		
Police	2	
Sécurité incendie	3	
Sécurité civile	4	
Autres	5	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	6	28 900
Enlèvement de la neige	7	
Autres	8	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	9	
Transport adapté	10	
Transport scolaire	11	
Autres	12	
Transport aérien	13	
Transport par eau	14	
Autres	15	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	
Réseau de distribution de l'eau potable	17	
Traitement des eaux usées	18	
Réseaux d'égout	19	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	20	63 500
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	21	
Tri et conditionnement	22	
Autres	23	
Autres	24	
Cours d'eau	25	
Protection de l'environnement	26	
Autres	27	
Santé et bien-être		
Logement social	28	
Sécurité du revenu	29	
Autres	30	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	31	
Rénovation urbaine	32	
Promotion et développement économique	33	
Autres	34	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	35	42 700
Activités culturelles		
Bibliothèques	36	43 000
Autres	37	
Réseau d'électricité	38	
	39	178 100

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

TRANSFERTS (suite)**TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE
DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT**

Administration générale	40	
Sécurité publique		
Police	41	
Sécurité incendie	42	
Sécurité civile	43	
Autres	44	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	45	640 000
Enlèvement de la neige	46	
Autres	47	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	48	
Transport adapté	49	
Transport scolaire	50	
Autres	51	
Transport aérien	52	
Transport par eau	53	
Autres	54	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	55	320 000
Réseau de distribution de l'eau potable	56	
Traitement des eaux usées	57	640 000
Réseaux d'égout	58	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	59	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	60	
Tri et conditionnement	61	
Autres	62	
Autres	63	
Cours d'eau	64	
Protection de l'environnement	65	
Autres	66	
Santé et bien-être		
Logement social	67	
Sécurité du revenu	68	
Autres	69	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	70	
Rénovation urbaine	71	
Promotion et développement économique	72	
Autres	73	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	74	
Activités culturelles		
Bibliothèques	75	
Autres	76	
Réseau d'électricité	77	
	78	1 600 000

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

TRANSFERTS (suite)

TRANSFERTS DE DROIT

Regroupement municipal	79	
Péréquation	80	
Réorganisation municipale	81	
Neutralité	82	
Diversification des revenus	83	1 312 800
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	84	
Programme d'aide financière aux MRC	85	
Autres	86	
	87	1 312 800
TOTAL DES TRANSFERTS	88	3 090 900

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

SERVICES RENDUS

SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX

Administration générale		
Application de la loi	1	270 900
Évaluation	2	
Autres	3	
	4	270 900
Sécurité publique		
Police	5	
Sécurité incendie	6	471 300
Sécurité civile	7	
Autres	8	
	9	471 300
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	10	3 600
Enlèvement de la neige	11	
Autres	12	
Transport collectif	13	
Autres	14	
	15	3 600
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	2 363 700
Réseau de distribution de l'eau potable	17	21 000
Traitement des eaux usées	18	
Réseaux d'égout	19	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	20	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	21	
Tri et conditionnement	22	
Autres	23	
Autres	24	
Cours d'eau	25	
Protection de l'environnement	26	
Autres	27	
	28	2 384 700
Santé et bien-être		
Logement social	29	
Autres	30	
	31	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	32	
Rénovation urbaine	33	
Promotion et développement économique	34	
Autres	35	
	36	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

SERVICES RENDUS (suite)

SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)

Loisirs et culture		
Activités récréatives	37	
Activités culturelles		
Bibliothèques	38	
Autres	39	
	40	
Réseau d'électricité	41	
	42	3 130 500

AUTRES SERVICES RENDUS

Administration générale	43	126 700
Sécurité publique	44	105 000
Transport		
Réseau routier	45	30 000
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	46	
Transport adapté	47	
Transport scolaire	48	
Autres	49	
Autres	50	
Hygiène du milieu	51	43 000
Santé et bien-être	52	
Aménagement, urbanisme et développement	53	
Loisirs et culture	54	1 325 700
Réseau d'électricité	55	
	56	1 630 400
TOTAL DES SERVICES RENDUS	57	4 760 900

IMPOSITION DE DROITS

Licences et permis	58	135 000
Droits de mutation immobilière	59	1 994 100
Droits sur les carrières et sablières	60	
Autres	61	
	62	2 129 100

AMENDES ET PÉNALITÉS

	63	327 600
--	----	---------

INTÉRÊTS

	64	180 000
--	----	---------

AUTRES REVENUS

Gain (perte) sur cession d'immobilisations	65	
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	66	
Gain (perte) sur cession de placements	67	
Contributions des promoteurs	68	750 000
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	69	
Contributions des organismes municipaux	70	
Autres	71	
	72	750 000

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	428 500		428 500
Application de la loi	2	401 800		401 800
Gestion financière et administrative	3	1 245 000		1 245 000
Greffe	4	727 800		727 800
Évaluation	5	347 600		347 600
Gestion du personnel	6	245 900		245 900
Autres	7	2 528 900	93 100	2 622 000
	8	5 925 500	93 100	6 018 600
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	3 286 100		3 286 100
Sécurité incendie	10	1 677 000	139 300	1 816 300
Sécurité civile	11	5 000		5 000
Autres	12	172 500		172 500
	13	5 140 600	139 300	5 279 900
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	1 979 900	1 525 500	3 505 400
Enlèvement de la neige	15	717 800	79 800	797 600
Éclairage des rues	16	256 700	159 200	415 900
Circulation et stationnement	17	295 800		295 800
Transport collectif				
Transport en commun	18	1 879 000	500	1 879 500
Transport aérien	19			
Transport par eau	20			
Autres	21			
	22	5 129 200	1 765 000	6 894 200
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	2 321 500	955 100	3 276 600
Réseau de distribution de l'eau potable	24	398 900	386 600	785 500
Traitement des eaux usées	25	1 116 400		1 116 400
Réseaux d'égout	26	265 700	881 500	1 147 200
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27	1 488 000		1 488 000
Élimination	28			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29	432 000	43 800	475 800
Tri et conditionnement	30			
Matières organiques				
Collecte et transport	31			
Traitement	32			
Matériaux secs	33	20 200		20 200
Autres	34			
Plan de gestion	35			
Autres	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38			
Autres	39	75 500		75 500
	40	6 118 200	2 267 000	8 385 200

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	41			
Sécurité du revenu	42			
Autres	43			
	44			
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	45	777 500	25 400	802 900
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46			
Autres biens	47			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48	146 300		146 300
Tourisme	49			
Autres	50	55 000		55 000
Autres	51			
	52	978 800	25 400	1 004 200
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53	570 700	64 500	635 200
Patinoires intérieures et extérieures	54	1 031 600	14 000	1 045 600
Piscines, plages et ports de plaisance	55	106 400	47 700	154 100
Parcs et terrains de jeux	56	1 776 700	505 100	2 281 800
Parcs régionaux	57			
Expositions et foires	58			
Autres	59			
	60	3 485 400	631 300	4 116 700
Activités culturelles				
Centres communautaires	61	321 400	231 200	552 600
Bibliothèques	62	699 100	23 300	722 400
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63			
Autres ressources du patrimoine	64			
Autres	65	258 100	7 000	265 100
	66	1 278 600	261 500	1 540 100
	67	4 764 000	892 800	5 656 800
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	68			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dette à long terme				
Intérêts	69	2 977 900		2 977 900
Autres frais	70			
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	71			
Autres	72	16 000		16 000
	73	2 993 900		2 993 900
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS				
	74	5 182 600	(5 182 600)	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

Administration générale

Application de la loi	1	
Évaluation	2	
Autres	3	

Sécurité publique

Police	4	
Sécurité incendie	5	
Sécurité civile	6	
Autres	7	

Transport

Réseau routier	8	
Transport collectif	9	
Autres	10	

Hygiène du milieu

Eau et égout	11	
Matières résiduelles	12	
Cours d'eau	13	
Protection de l'environnement	14	
Autres	15	

Santé et bien-être

Logement social	16	
Autres	17	

Aménagement, urbanisme et développement

Aménagement, urbanisme et zonage	18	
Rénovation urbaine	19	
Promotion et développement économique	20	
Autres	21	602 600

Loisirs et culture

Activités récréatives	22	
Activités culturelles	23	

Réseau d'électricité

	24	
	25	602 600

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

IMMOBILISATIONS

Infrastructures		
Conduites d'eau potable	1	977 000
Usines de traitement de l'eau potable	2	
Usines et bassins d'épuration	3	
Conduites d'égout	4	4 000 700
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	3 440 500
Ponts, tunnels et viaducs	7	
Système d'éclairage des rues	8	156 500
Aires de stationnement	9	500 000
Parcs et terrains de jeux	10	3 140 400
Autres infrastructures	11	
Réseau d'électricité	12	
Bâtiments		
Édifices administratifs	13	408 500
Édifices communautaires et récréatifs	14	
Améliorations locatives	15	
Véhicules		
Véhicules de transport en commun	16	
Autres	17	435 000
Ameublement et équipement de bureau	18	
Machinerie, outillage et équipement divers	19	515 000
Terrains	20	
Autres	21	100 000
	22	13 673 600

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION « SÉCURITÉ PUBLIQUE »
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Police	23	
Sécurité incendie	24	200 000
Autres	25	
	26	200 000

522

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	<u>Assiette d'application imposable</u>	<u>Taux adopté/prévu</u>	<u>Revenus bruts</u>	<u>Crédits/ Dégrèvements</u>	<u>Dotation à la provision</u>	<u>Autres ajustements</u>	<u>Revenus nets</u>
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxe foncière générale (taux unique)	1	X 2	/100\$ 3				
Taxe foncière générale (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	4 2 110 622 823	X 5 0,7000	/100\$ 6 14 774 300				
Immeubles de 6 logements ou plus	7 47 453 000	X 8 0,7000	/100\$ 9 332 100				
Immeubles non résidentiels	10 163 712 820	X 11 2,0300	/100\$ 12 3 323 322				
Immeubles industriels	13 97 484 000	X 14 2,0300	/100\$ 15 1 978 900				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	16	X 17	/100\$ 18				
Autres	19 13 973 850	X 20 1,4000	/100\$ 21 195 600				
Immeubles agricoles	22 2 769 000	X 23 0,7000	/100\$ 24 19 300				
Total			25 20 623 522	26 (100 522)	27 ()	28	29 20 523 000
Taxes spéciales							
Service de la dette (taux unique)	30	X 31	/100\$ 32				
Service de la dette (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	33	X 34	/100\$ 35				
Immeubles de 6 logements ou plus	36	X 37	/100\$ 38				
Immeubles non résidentiels	39	X 40	/100\$ 41				
Immeubles industriels	42	X 43	/100\$ 44				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	45	X 46	/100\$ 47				
Autres	48	X 49	/100\$ 50				
Immeubles agricoles	51	X 52	/100\$ 53				
Total			54	55 ()	56 ()	57	58

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	<u>Assiette d'application imposable</u>	<u>Taux adopté/prévu</u>	<u>Revenus bruts</u>	<u>Crédits/ Dégrèvements</u>	<u>Dotation à la provision</u>	<u>Autres ajustements</u>	<u>Revenus nets</u>
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxes spéciales							
Activités de fonctionnement (taux unique) 1	X 2	..... /100\$ 3				
Activités de fonctionnement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 4	X 5	..... /100\$ 6				
Immeubles de 6 logements ou plus 7	X 8	..... /100\$ 9				
Immeubles non résidentiels 10	X 11	..... /100\$ 12				
Immeubles industriels 13	X 14	..... /100\$ 15				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels 16	X 17	..... /100\$ 18				
Autres 19	X 20	..... /100\$ 21				
Immeubles agricoles 22	X 23	..... /100\$ 24				
Total			25	26 (	27 (	28	29
Taxes spéciales							
Activités d'investissement (taux unique) 30	X 31	..... /100\$ 32				
Activités d'investissement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 33	X 34	..... /100\$ 35				
Immeubles de 6 logements ou plus 36	X 37	..... /100\$ 38				
Immeubles non résidentiels 39	X 40	..... /100\$ 41				
Immeubles industriels 42	X 43	..... /100\$ 44				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels 45	X 46	..... /100\$ 47				
Autres 48	X 49	..... /100\$ 50				
Immeubles agricoles 51	X 52	..... /100\$ 53				
Total			54	55 (	56 (	57	58
Valeur locative imposable							
Taxe d'affaires sur la valeur locative 59	X 60	..... % 61	62 (	63 (	64	65

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	1 | 6 | 7 , 0 | 0 \$
Égout	2	| | | , | | \$
Eau et égout	3	| | | , | | \$
Traitement des eaux usées	4	| | | , | | \$
Matières résiduelles	5	2 | 5 | 0 , 0 | 0 \$

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Eau commerces/industries	0,5500	7	mètre/cube
Eau commerces et industries	167,0000	4	
Eau piscine	35,0000	4	
Eau multifamiliale	158,6500		

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
2 - du mètre carré
3 - du mètre linéaire
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
6 - % de la valeur locative
7 - autres (préciser)

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes		1	26 218 600
Ajouter			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	.....
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	.....
Total partiel		4	<u>26 218 600</u>
Déduire			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		.....
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6		.....
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7		3 473 918
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8		48 000
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	10	<u>3 521 918</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel		11	<u>22 696 682</u>

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis Immeubles non résidentiels	Autres	6 logements ou plus	Immeubles agricoles
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	3 222 800	1 978 900		195 600	332 100	19 300
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5		710 900				
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	3 222 800	2 689 800		195 600	332 100	19 300

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Résidentielles	Résiduelle Agriculture Résidences	Autres	Total
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	9	14 774 300			20 523 000
De secteur	10				
Autres	11				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	12	1 729 600			1 729 600
Autres	13	3 207 100			3 918 000
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	14				
Autres	15				
	16	19 711 000			26 170 600

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1	401 800	27		53	401 800	79	270 900	105	130 900	131
Évaluation	2	347 600	28		54	347 600	80		106	347 600	132
Autres	3	5 176 100	29	93 100	55	5 269 200	81	126 700	107	5 142 500	133
	4	5 925 500	30	93 100	56	6 018 600	82	397 600	108	5 621 000	134
Sécurité publique											
Police	5	3 286 100	31		57	3 286 100	83		109	3 286 100	135
Sécurité incendie	6	1 677 000	32	139 300	58	1 816 300	84	471 300	110	1 345 000	136
Sécurité civile	7	5 000	33		59	5 000	85		111	5 000	137
Autres	8	172 500	34		60	172 500	86	105 000	112	67 500	138
	9	5 140 600	35	139 300	61	5 279 900	87	576 300	113	4 703 600	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	1 979 900	36	1 525 500	62	3 505 400	88	45 000	114	3 460 400	140
Enlèvement de la neige	11	717 800	37	79 800	63	797 600	89		115	797 600	141
Autres	12	552 500	38	159 200	64	711 700	90	3 600	116	708 100	142
Transport collectif	13	1 879 000	39	500	65	1 879 500	91		117	1 879 500	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	5 129 200	41	1 765 000	67	6 894 200	93	48 600	119	6 845 600	145
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	2 321 500	42	955 100	68	3 276 600	94	2 384 700	120	891 900	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	398 900	43	386 600	69	785 500	95	26 000	121	759 500	147
Traitement des eaux usées	18	1 116 400	44		70	1 116 400	96		122	1 116 400	148
Réseaux d'égout	19	265 700	45	881 500	71	1 147 200	97		123	1 147 200	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	1 488 000	46		72	1 488 000	98		124	1 488 000	150
Matières recyclables	21	452 200	47	43 800	73	496 000	99	2 000	125	494 000	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25	75 500	51		77	75 500	103		129	75 500	155
	26	6 118 200	52	2 267 000	78	8 385 200	104	2 412 700	130	5 972 500	156
											758 400

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
Santé et bien-être												
Logement social	157		172		187		202		217		232	
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233	
Autres	159		174		189		204		219		234	
	160		175		190		205		220		235	
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	777 500	176	25 400	191	802 900	206	221	802 900	236	103 300	
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222		237	
Promotion et développement économique	163	201 300	178		193	201 300	208		223	201 300	238	
Autres	164		179		194		209		224		239	
	165	978 800	180	25 400	195	1 004 200	210		225	1 004 200	240	103 300
Loisirs et culture												
Activités récréatives	166	3 485 400	181	631 300	196	4 116 700	211	1 287 400	226	2 829 300	241	427 200
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	699 100	182	23 300	197	722 400	212	38 300	227	684 100	242	46 100
Autres	168	579 500	183	238 200	198	817 700	213		228	817 700	243	
	169	4 764 000	184	892 800	199	5 656 800	214	1 325 700	229	4 331 100	244	473 300
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230		245	
	171	28 056 300	186	5 182 600	201	33 238 900	216	4 760 900	231	28 478 000	246	2 993 900

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Effectifs personnes/ année ¹	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales			Total
					Cotisations sociales obligatoires	Avantages sociaux	Total	
Cadres et contremaîtres	1	22,19	32,50	1 826 773	246 614	244 535	491 149	2 317 922
Professionnels	2							
Cols blancs	3	78,24	32,50	2 994 938	544 951	250 121	795 072	3 790 010
Cols bleus	4	43,28	39,00	2 356 219	227 856	285 244	513 100	2 869 319
Policiers	5							
Pompiers	6	13,93	39,00	842 070	113 679	7 800	121 479	963 549
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7							
Élus	8	157,64		8 020 000	1 133 100	787 700	1 920 800	9 940 800
	9	7,00		250 400	33 800	47 500	81 300	331 700
	10	164,64		8 270 400	1 166 900	835 200	2 002 100	10 272 500

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements confidentiels ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT »
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11	160 000	160 000	320 000
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13	320 000	320 000	640 000
Réseaux d'égout	14			

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

Revenus		
Ventes d'électricité		
Domestique et agricole	1	
Générale et institutionnelle	2	
Industrielle	3	
Autres	4	
Autres revenus	5	
	6	
Charges		
Achat d'énergie	7	
Taxe sur le revenu brut	8	
Frais d'exploitation	9	
Autres frais	10	
Frais de financement	11	
Amortissement des immobilisations	12	
	13	
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	()
	15	
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16	
CONCILIATION À DES FINS FISCALES		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Immobilisations		
Amortissement	17	
Produit de cession	18	
Gain (perte) sur cession	19	
Réduction de valeur	20	
	21	
Financement		
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22	
Remboursement de la dette à long terme	23	()
	24	
Affectations		
Activités d'investissement	25	()
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26	
Excédent de fonctionnement affecté	27	
Réserves financières et fonds réservés	28	
Montant à pourvoir dans le futur	29	
Financement des investissements en cours	30	
	31	
	32	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ÉVALUATION
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE POUR 2012

	<u>Nombre d'unités d'évaluation</u>	<u>Valeur au rôle¹</u>
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où s'exerce une activité mentionnée à l'article 232 LFM		
Établissements d'entreprises imposables	1	2
Établissements d'entreprises non imposables en vertu de l'article 236 LFM		
Visés au premier alinéa de l'article 255 LFM	3	4
Organismes internationaux visés à l'article 210 LFM	5	6
Autres	7	8
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où ne s'exerce aucune activité mentionnée à l'article 232 LFM (locaux vacants)	9 _____	10 _____
Total des valeurs inscrites au rôle de la valeur locative de 2012	11 <u> </u>	12 <u> </u>
Facteur comparatif du rôle de la valeur locative établi pour l'exercice financier 2012 ²		13 _____
<hr/>		
Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)		14 _____

1. Rôle de la valeur locative aux fins d'imposition de la taxe d'affaires et des paiements tenant lieu de cette taxe pour l'année visée. On doit inscrire la valeur au rôle lors de son dépôt, ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt. Il s'agit de la valeur établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. Facteur comparatif mentionné à l'article 264 LFM, tel qu'établi lors du dépôt du rôle ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
- Pour le rôle de la valeur locative	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	14 <input checked="" type="checkbox"/>	15 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	16	27 009	\$
4. L'organisme municipal offre-t-il aux employés actifs ou retraités ou aux élus des avantages sociaux futurs?	17 <input checked="" type="checkbox"/>	18 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre.	Nombre de régimes	Nombre d'employés actifs ou d'élus participants	
Régimes de retraite à prestations déterminées	19 <input type="text" value="1"/>	20 <input type="text" value="85"/>	
Autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	21 <input type="text"/>	22 <input type="text"/>	
Régimes de retraite à cotisations déterminées	23 <input type="text"/>	24 <input type="text"/>	
Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER)	25 <input type="text"/>	26 <input type="text"/>	
Régime de retraite des élus municipaux (RREM)	27 <input type="text" value="1"/>	28 <input type="text" value="7"/>	
Autres	29 <input type="text"/>	30 <input type="text"/>	

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES

Je soussigné(e), _____, atteste que le budget de

Candiac _____ pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012,
(Nom de l'organisme)

a été transmis électroniquement au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation

du territoire le _____ .
(année-mois-jour)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le total des revenus qui apparaît à la page S4 ligne 18 est de _____ 37 754 100 \$,

et le total des charges avec amortissement qui apparaît à la page

S4 ligne 29 est de _____ 36 232 800 \$.

Signature _____ Titre _____

Date _____

Téléphone _____ Télécopieur _____
(Ind. rég.) (Numéro) (Poste) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2012/01/31 08:06:33

Dernière modification : 2012/01/31 08:06:33

Réservé au ministère

37 754 100	36 232 800	0,9317
------------	------------	--------

Prévisions budgétaires 2012 Municipalités locales

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S36 « Transmission électronique des prévisions budgétaires »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier (page S3);
 2. Transmission électronique des prévisions budgétaires (page S36).

L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
10, Pierre-Olivier-Chauveau, 1er étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire des prévisions budgétaires version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les deux documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les deux documents « papier », veuillez vous assurer de la concordance des trois chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant au bas des deux pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

7 200 000^A 6 800 000^B 1,4444^C

A : Total des revenus, page S4 ligne 18

B : Total des charges incluant l'amortissement, page S4 ligne 29

C : Taux global de taxation prévisionnel de 2012, page S27 ligne 3